



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
18 February 2015
Russian
Original: English

**Специальный комитет по вопросу
о ходе осуществления Декларации
о предоставлении независимости
колониальным странам и народам**

**Карибский региональный семинар по теме
«Осуществление третьего Международного десятилетия
за искоренение колониализма: 70 лет Организации
Объединенных Наций: обзор итогов программы
деколонизации», который состоится 19–21 мая
2015 года в Манагуа**

Руководящие принципы и правила процедуры

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	2
II. Место и сроки проведения семинара	2
III. Цель семинара	2
IV. Тема и повестка дня семинара	3
V. Организация семинара	4
Приложение	
Правила процедуры	5

* Переиздано по техническим причинам 19 февраля 2015 года.



I. Введение

1. На своей шестьдесят пятой сессии Генеральная Ассамблея в своей резолюции 65/119 объявила период 2011–2020 годов третьим Международным десятилетием за искоренение колониализма и призвала государства-члены активизировать свои усилия по дальнейшему осуществлению плана действий второго Международного десятилетия за искоренение колониализма (А/56/61, приложение) и сотрудничать со Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в деле ее обновления по мере необходимости с целью использования в качестве основы для плана действий на третье Международное десятилетие.

2. На своей шестьдесят девятой сессии Генеральная Ассамблея в своей резолюции 69/107 одобрила доклад Специального комитета (А/69/23), в том числе программу работы, предусмотренную на 2015 год, и предложила Специальному комитету продолжать изыскивать по мере необходимости приемлемые средства для немедленного и полного осуществления Декларации, и в частности для проведения, в соответствующих случаях, семинаров с целью получения и распространения информации о работе Специального комитета и содействия участию народов самоуправляющихся территорий в этих семинарах.

II. Место и сроки проведения семинара

3. Карибский региональный семинар будет проведен 19–21 мая 2015 года в Манагуа.

III. Цель семинара

4. Цель семинара заключается в том, чтобы предоставить Специальному комитету возможность ознакомиться с мнением представителей самоуправляющихся территорий, экспертов, представителей гражданского общества и других заинтересованных сторон процесса деколонизации, которые могут оказать Специальному комитету содействие в определении политических подходов и практических способов, которые могут применяться в процессе деколонизации под эгидой Организации Объединенных Наций. Обсуждения на семинаре помогут Специальному комитету в проведении на индивидуальной основе реалистичного анализа и оценки ситуации в самоуправляющихся территориях, а также способов, с помощью которых система Организации Объединенных Наций и международное сообщество в целом могут повысить эффективность программ оказания помощи этим территориям.

5. Сообщения и материалы участников послужат основой для дальнейшего рассмотрения этого вопроса Специальным комитетом на его основной сессии, которая состоится в Нью-Йорке в июне 2015 года, в целях представления Генеральной Ассамблее предложений относительно решения задач третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма.

IV. Тема и повестка дня семинара

б. Темой семинара объявлено «Осуществление третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма: 70 лет Организации Объединенных Наций: обзор итогов программы деколонизации». Повестка дня семинара включает следующие вопросы:

1. Роль Специального комитета, управляющих держав, правительств территорий и других заинтересованных государств-членов и заинтересованных сторон в деколонизации самоуправляющихся территорий в рамках третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма:
 - а) установленные Генеральной Ассамблеей принципы осуществления свободных и подлинных процессов деколонизации в каждом конкретном случае в соответствии с принципами и практикой Организации Объединенных Наций;
 - б) способы обеспечения народам самоуправляющихся территорий в каждом конкретном случае возможности принять решение о своем будущем политическом устройстве в условиях полной осведомленности и информированности обо всем комплексе имеющихся в их распоряжении политических альтернатив, включая независимость;
 - с) способы обеспечить в каждом конкретном случае, чтобы все политические меры, связанные с процессами деколонизации, принимались в условиях, свободных от угроз и вмешательства извне, и допускали открытое выражение интересов и чаяний народов оставшихся самоуправляющихся территорий;
 - д) способы обеспечить в каждом конкретном случае, чтобы все процессы деколонизации предварялись кампаниями политического просвещения, которое отвечало бы требованиям и носило объективный характер.
2. Соображения Специального комитета, управляющих держав, правительств территорий и других заинтересованных государств-членов и заинтересованных сторон, а также мнения экспертов и представителей гражданского общества по вопросам:
 - а) самоуправляющихся территорий Тихоокеанского региона;
 - б) самоуправляющихся территорий Карибского региона;
 - с) самоуправляющихся территорий других регионов.
3. Роль системы Организации Объединенных Наций в предоставлении помощи в целях развития самоуправляющимся территориям во исполнение всех соответствующих резолюций: выступления представителей Программы развития Организации Объединенных Наций и региональных экономических комиссий.
4. 70 лет Организации Объединенных Наций: обзор итогов программы деколонизации: рекомендации по активизации процесса деколонизации.

V. Организация семинара

7. Проведение семинара регулируется следующими положениями:

а) семинар организуется Специальным комитетом в соответствии с правилами процедуры, содержащимися в приложении к настоящим руководящим принципам;

б) семинар проводится делегацией Специального комитета в составе Председателя, его советника, членов Бюро и четырех других членов, каждый из которых представляет региональную географическую группу в составе Специального комитета;

с) в работе семинара могут участвовать:

i) представители государств-членов;

ii) представители принимающего правительства;

iii) представители управляющих держав;

iv) представители самоуправляющихся территорий;

v) представитель Генерального секретаря;

vi) представители соответствующих специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций;

vii) представители организаций, базирующихся в регионе и в самоуправляющихся территориях;

viii) эксперты по самоуправляющимся территориям.

Приложение

Правила процедуры

Преамбула

Региональный семинар проводится в соответствии с положениями резолюции 69/107 Генеральной Ассамблеи. Организация семинара и порядок его работы регулируются общими руководящими принципами, изложенными в правилах процедуры Генеральной Ассамблеи^a.

Правило 1 Ответственность за проведение семинара

Семинар организуется Специальным комитетом и проводится Председателем Специального комитета при содействии Бюро семинара (см. правило 2(a) ниже).

Правило 2 Должностные лица семинара

а) Председатель назначает двух заместителей Председателя и Докладчика семинара из числа участвующих в нем членов Специального комитета. Эти должностные лица выполняют конкретные обязанности, возлагаемые на них Председателем, и образуют Бюро семинара;

б) Председатель открывает и закрывает каждое заседание семинара, руководит ходом прений, обеспечивает соблюдение настоящих правил, предоставляет слово, задает вопросы и оглашает решения;

с) если Председатель не может присутствовать на заседании или части заседания, его функции выполняет один из заместителей Председателя.

Правило 3 Секретариат

а) Работой семинара руководит секретариат Специального комитета;

б) секретариат несет ответственность за принятие всех необходимых мер, связанных с организацией семинара.

Правило 4 Языки

Рабочими языками семинара являются английский, испанский и французский языки.

^a A/520/Rev.17.

Правило 5

Порядок ведения заседаний

а) Решения принимаются, как правило, консенсусом. Если требуется голосование, то в нем принимают участие лишь представители Специального комитета, присутствующие на семинаре;

б) любой процедурный вопрос по порядку ведения заседаний семинара, не охваченный в настоящих правилах, решается Председателем в консультации с Бюро семинара.

Правило 6

Участие в семинаре

Участвовать в семинаре могут лишь лица, получившие официальное приглашение от Председателя Специального комитета согласно соответствующему решению Генеральной Ассамблеи^b и перечисленные в официальном списке участников, составляемом Председателем.

Правило 7

Прения и информация о семинаре

а) На семинаре проводятся открытые заседания, если только Председатель не примет решения о том, что исключительные обстоятельства требуют проведения закрытого заседания;

б) заявления для средств массовой информации делает Председатель. Департамент общественной информации Секретариата Организации Объединенных Наций отвечает за распространение информации о семинаре, включая выпуск пресс-релизов, охватывающих открытые заседания семинара;

с) участвующие организации представляет получившее соответствующее приглашение лицо (см. правило 6 выше), которое может сделать одно общее заявление по вопросам, входящим в сферу компетенции Комитета и затрагивающим рассматриваемые им в ходе семинара территории;

д) Председатель может ограничить время, предоставляемое каждому оратору;

е) в ходе обсуждения Председатель может, с согласия участников семинара, объявить список ораторов закрытым. Когда список ораторов исчерпан, Председатель, с согласия участников семинара, объявляет о прекращении прений.

^b См. A/56/61, приложение, пункт 22(с).

Правило 8
Отчеты

На семинаре ведется звукозапись заседаний; записи хранятся в архивах Организации Объединенных Наций в соответствии с установленной практикой.

Правило 9
Доклад

Докладчик семинара готовит проект доклада о работе семинара. Члены Специального комитета, участвующие в работе семинара, готовят выводы и рекомендации, представляемые Специальному комитету для рассмотрения на его основной сессии.
